

隨

ALTRÖVE

園

*Si prega la gentile clientela di avvisare il personale
di servizio della presenza di allergie alimentari. Grazie*

如果您对某些食物过敏, 请提前告知服务员, 谢谢。

Allergeni

过敏原

REGOLAMENTO CEE 1169/2016

Decreto legislativo n.109 del 27 gennaio 1992 Sezione III Decreto Legislativo n.114/2006. Eventuale presenza di allergeni nei piatti preparati e somministrati da questa azienda. Per evitare spiacevoli inconvenienti si prega di informare preventivamente il nostro personale nel caso di allergie o intolleranza alimentari o nel caso in cui si stia seguendo una dieta vegetariana. Siamo preparati per consigliarti nel migliore dei modi. Tutti i piatti potrebbero presentare tracce di sesamo o soia e contengono glutammato di sodio. I vini e le bevande possono contenere solfiti.



Arachidi derivati
花生制品



Crostacei
海鲜/海产品



Frutta a guscio
坚果类



Glutine
谷物/麸质类



Latte e derivati
奶制品



Lupini
豆类



Molluschi
贝壳类



Senape
芥末酱



Pesce
鱼类



Sedano
芹菜



Sesamo
芝麻类



Anidride solforosa e solfiti
腌制品/果酱/防腐剂



Soia
豆制品



Uova e derivati
蛋类制品



Piccante
辛辣的

Coperto 座位费 4

In regalo un antipasto e un calice di champagne di benvenuto
赠送餐前小菜和一杯香槟

Per cominciare

冷前菜

Giada di Gambero

翠韵芝香虾

Spinaci / Gambero / Salsa di Sesamo / Croccanti di Taro Cinese

菠菜 | 虾 | 芝麻酱 | 香芋



16

Melanzane di Hangzhou in Infusione di Aceto Balsamico

意大利黑醋浸落苏

Melanzane di Hangzhou / Aceto Balsamico

杭茄 | 意大利黑醋



14

Ciliege di Foie Gras d' Oie

樱桃鹅肝

Foie Gras d' Oie / Estratto Concentrato di Barbebietola

鹅肝 | 甜菜汁



38

Fette di Abalone con Salsa di Peperoni Arrostiti

烧椒鲍片

Fette di Abalone / Salsa di Peperoni Arrostiti

鲍鱼 | 烧椒酱



28

Filetto Croccante di Pesce con Glassa ai Fiori di Osmanto

桂花酥鱼

Filetto di Carpa Cinese / Glassa ai Fiori di Osmanto / Aceto Balsamico

草鱼片 | 桂花酱 | 意大利黑醋



16

Insalata del Giardino Segreto

花园色拉

Insalata / Frutta / Quinoa / Salsa del Giardino Segreto

色拉 | 水果 | 藜麦 | 花园酱



12

Manzo Sottile al Lampione

灯影牛肉丝

Striscioline di Filetto di Manzo / Peperoni Secchi di Gansu

牛里脊肉 | 干辣椒



18

Fiore Cristallino con Salsa di Tartufo Nero

清韵茭白佐松露酱

Water Bamboo / Salsa di Tartufo Nero / Olio di Cipolotti

茭白 | 黑松露酱 | 葱油



20

Condividiamo

(Piatti caldi)

热前菜

Taro di Lipu al Forno con Formaggio Parmigiano

帕玛森干酪焗荔浦芋头

Formaggio Parmigiano / Taro di Lipu

帕玛森干酪 | 荔浦芋头



18

Churro Cinese Ripieno di Gamberi Tritati

芥香油条虾滑

Churro Cinese / Gamberi Tritati / Carne di Maiale / Salsa di Senape

油条 | 对虾虾滑 | 芥末酱



15

Fiori di Zucca con Speck

烟腴南瓜花

Fiori di Zucca / Speck

南瓜花 | 意大利熏肉



16

Carne Croccante con Salsa Nanru

南乳汁酥肉

Premium Pancetta / Salsa di Fagioli Fermentati alla Cantonese

精选五花肉 | 南乳汁



15

Verdure di Stagione Saltate

炒时蔬

Verdure di Stagione

时令蔬菜



14

Primi Piatti

头道

Riso Saltato “Altrove”

随园紫苏海苔炒饭

Perilla / Alghe / Tuorlo d’Uovo Salato / Uova / Sesamo / Riso

紫苏 | 海苔 | 咸蛋黄 | 鸡蛋 | 芝麻 | 米饭



16

Riso Fritto con Pesce Giallo in Umido

随园黄鱼煨脆米

Pesce Giallo Cinese / Riso / Sedano / Estratto Concentrato di Zucca

黄鱼 | 大米 | 芹菜 | 南瓜汁



28

Riso al Gusto di Shanghai

熏肉菜饭

Speck / Asparagi / Water bamboo / Riso

意大利熏肉 | 芦笋 | 茭白 | 米饭



15

Spaghetti ai Tre Gusti con Gamberi

虾香三味面

Zuppa Densa di Gamberi / Olio di Gamberi / Gambero Intero / Spaghetti

香浓虾汤 | 虾油 | 九节虾 | 面条



18

Riso con Midollo di Manzo e Porcini Profumati

随园珍馐菌髓饭

Midollo / Funghi porcini / Finferli / Salsa al Tarfuto Nero / Riso

牛骨髓 | 牛肝菌 | 鸡纵菌 | 黑松露酱 | 米饭



24

Secondi Piatti

二道

Maiale in Salsa Soia al Tartufo Nero

黑松露红烧肉

Premium Pancetta / Tartufo Nero / Salsa di Tartufo Nero / Broccolo Romanesco / Riso

精选五花肉 | 黑松露 | 黑松露酱 | 宝塔菜 | 米饭



28

Costine di Maiale con Aroma di Frutta

果香小排

Costine di Maiale / Aceto di Mela / Frutte Fresche

猪小排 | 苹果醋 | 新鲜水果



20

Granchio Ripieno al Forno

芙蓉面包蟹

Granchio / Uova / Estratto Concentrato di Zenzero

面包蟹 | 鸡蛋 | 生姜



28

Lingua di Vitello Saltato con Funghi porcini

牛肝菌炒牛舌

Lingua di Vitello / Funghi porcini / Peperoni Dolci

牛肝菌 | 牛舌 | 青红椒



20

Gamberi con Quinoa e Tartufo Nero

黑松露藜麦虾

Gamberi Tigre / Quinoa / Salsa di Tartufo Nero / Tartufo Nero

老虎虾 | 藜麦 | 黑松露酱 | 黑松露



24

Costine di Manzo Brasate con Macadamia

醋香夏威夷果牛小排

Costine di Manzo / Macadamia / Aceto Balsamico

牛小排 | 夏威夷果 | 意大利黑醋



24

Costolette di Agnello con Aromi di Rosmarino

迷迭香煎小羊排

Costolette di agnello / Rosmarino / Aglio

小羊排 | 迷迭香 | 大蒜

24

Ciotola di riso bianco

白米饭

2

Dolce

甜点

Patate Dolci al Gusto di Malto | 8

麦香红薯

Patate Dolci / Farina d'Avena

红薯 | 麦片



Pasta di Fagioli Rossi alla Tradizione | 8

古法红豆沙

Fagioli rossi / Mandorle Affettate / Menta / Frutta Essicata

红豆沙 | 杏仁片 | 薄荷 | 水果干



Papaya alla Glassa ai Fiori di Osmanto | 8

桂花蜜木瓜

Papaya / Glassa ai Fiori di Osmanto

木瓜 | 桂花蜜

Tofu alle Mandorle | 10

杏仁豆腐

Tofu Setoso / Mandorla / Latte / Polvere di Fragola

内脂豆腐 | 杏仁 | 牛奶 | 草莓粉



Cubetti Viola al Cocco | 8

椰蓉紫薯

Patata Dolce Viola / Cocco Grattugiato / Mango

紫薯 | 椰蓉 | 芒果



Bevande

酒水

<i>Birra artigianale Hibu Trhibu 33cl</i> 精酿Hibu Trhibu 33cl		6
<i>Tsingtao 640ml</i> 青岛 640ml		6
<i>Snow 640ml</i> 雪花 640ml		6
<i>Bibite 33cl:</i> <i>Coca Cola / Coca Zero / Fanta / Sprite</i>		4
<i>Acqua Naturale / Frizzante 500ml</i>		3
<i>Acqua Naturale / Frizzante 750ml</i>		4
<i>Grappa</i>		4
<i>Grappa Cinese Moutai 500ml</i>		568
<i>Caffè</i>		2
<i>Caffè Macchiato</i>		2
<i>Cappuccino</i>		3

